

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) e Regolamento (UE) N. 2015/830



PASTA PER LUCIDARE

Numero prodotto 186

Data di redazione: 14/12/2016

Versione: 5

Lingua: it-IT

Data di stampa: 13/10/2017

Pagina: 1 di 9

SEZIONE 1: Identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

1.1 Identificatore del prodotto

Nome commerciale del prodotto:

PASTA PER LUCIDARE

Questa cartella informativa riguarda i seguenti prodotti:

44250001 PASTA PER LUCIDARE G-PP 1 VP FE

44250006 PASTA PER LUCIDARE K-PP 1 VP FE

1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Uso generale: Lucidante.

1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Nome della ditta: August Rueggeberg GmbH & Co. KG
PFERD-Werkzeuge

Via/casella post.: Hauptstraße 13
CAP, Luogo: 51709 Marienheide
Germania

WWW: www.pferd.com
E-mail: info@pferd.com
Telefono: +49 (0)2264-9-0
Telefax: +49 (0)2264-9-400

Settore responsabile (per informazioni a riguardo):
Telefono: +49 (0) 2264-9-0

1.4 Numero telefonico di emergenza

Germania: 0800-181-5313
Austria: 0800-802278
Francia: 0805-089352
Italia: 800-794-834
Bulgaria: 359-32571722
Polonia: +48-223073296
Svezia: 020-889-215
Grecia: 30-2111981153
Altri paesi europei: 1-813-248-0585

SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione ai sensi del Regolamento CE 1272/2008 (CLP)

Questa miscela è classificata come non pericolosa.

2.2 Elementi dell'etichetta

Etichettatura (CLP)

Indicazioni di pericolo: non applicabile

Consigli di prudenza: non applicabile

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) e Regolamento (UE) N. 2015/830



PASTA PER LUCIDARE

Numero prodotto 186

Data di redazione: 14/12/2016
Versione: 5

Lingua: it-IT

Data di stampa: 13/10/2017
Pagina: 2 di 9

2.3 Altri pericoli

L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.
Durante la lavorazione meccanica vengono formati particolati e polveri di abrasione.
Particelle/polveri: Può irritare pelle, occhi e vie respiratorie.

Risultati della valutazione PBT/vPvB:

Nessun dato disponibile

SEZIONE 3: Composizione / informazioni sugli ingredienti

3.1 Sostanze: non applicabile

3.2 Miscele

Caratterizzazione chimica: Miscela composta dalle seguenti sostanze:

Ingredienti pericolosi:

Identificazione	Nome	Contenuto	Classificazione
CE N. 215-691-6 CAS 1344-28-1	Aluminium oxide	60 - 65 %	non applicabile
CE N. 266-928-5 CAS 67701-03-5	Acidi grassi, C16-18	15 - 20 %	non applicabile
CE N. 232-315-6 CAS 8002-74-2	Paraffina	15 - 20 %	non applicabile
CE N. 231-784-4 CAS 7727-43-7	Solfato di bario	5 - 10 %	non applicabile
CE N. 263-099-1 CAS 61789-97-7	Sego	< 5 %	non applicabile
CE N. 215-160-9 CAS 1308-38-9	Ossido di cromo (III)	< 1 %	non applicabile

Il testo completo delle indicazioni di pericolo (frasi) H e EUH è riportato alla sezione 16.

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

In caso di inalazione: Provvedere all' apporto di aria fresca. In caso di malessere consultare il medico.

In seguito a un contatto cutaneo:

Lavare le parti interessate con acqua e sapone. Cambiare indumenti contaminati. In caso di irritazioni della pelle consultare un medico.

Contatto con gli occhi:

Sciacquare bene con acqua corrente per almeno 10–15 minuti tenendo gli occhi aperti. Eventualmente togliere le lenti a contatto. In caso di irritazione oculare consultare l'oculista.

Ingestione:

Sciacquare la bocca e bere abbondante acqua. Evitare il vomito. In caso di svenimento, non somministrare mai nulla per via orale. Consultare un medico.

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) e Regolamento (UE) N. 2015/830



PASTA PER LUCIDARE

Numero prodotto 186

Data di redazione: 14/12/2016

Versione: 5

Lingua: it-IT

Data di stampa: 13/10/2017

Pagina: 3 di 9

4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

In caso di inalazione:

l'inalazione della polvere può portare a respiro affannoso, oppressione toracica, infiammazione della gola e tosse. danni ai polmoni, asma.

In caso di ingestione: Quantità elevate: Nausea e Diarrea.

Contatto con la pelle:

L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

Dopo contatto con gli occhi:

A contatto con gli occhi (la polvere) può provocare irritazioni per azione meccanica.

4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento sintomatico.

SEZIONE 5: Misure antincendio

5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi antincendio adeguati:

Il prodotto non è infiammabile. Quindi i materiali antincendio sono da scegliersi secondo l'ambiente.

5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Non combustibile. In caso di incendio possono svilupparsi: Fumo di ossido di metallo, ossidi di azoto (NOx), monossido di carbonio e biossido di carbonio.

5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Equipaggiamento per la protezione antincendio:

Utilizzare una maschera protettiva ermetica.

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Utilizzare indumenti protettivi individuali. Evitare il sviluppo di polvere. Provvedere ad una sufficiente aerazione. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.

6.2 Precauzioni ambientali

Evitare che la sostanza venga fatta defluire nelle falde acquifere, nei corsi d'acqua o nelle fognature.

6.3 Metodi e materiale per il contenimento e la bonifica

Raccogliere meccanicamente e provvedere allo smaltimento in contenitori adeguati.

6.4 Riferimento ad altre sezioni

Vedi anche sezione 8 e 13.

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) e Regolamento (UE) N. 2015/830



PASTA PER LUCIDARE

Numero prodotto 186

Data di redazione: 14/12/2016
Versione: 5

Lingua: it-IT

Data di stampa: 13/10/2017
Pagina: 4 di 9

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Istruzioni per una manipolazione sicura:

- Provvedere ad una buona aerazione e ventilazione del magazzino e del posto di lavoro.
- Evitare il sviluppo di polvere. Utilizzare indumenti protettivi individuali.
- Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.

7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Condizioni per magazzino e contenitori:

- Tenere in ambiente fresco e secco.

Indicazioni per lo stoccaggio comune:

- Non immagazzinare con alimenti.

7.3 Usi finali particolari

- Non ci sono informazioni disponibili.

SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

8.1 Parametri di controllo

Valori limiti per l'esposizione professionale:

No. CAS	Nome	Tipo	Valore limite
1308-38-9	Ossido di cromo (III)	Europa: IOELV: TWA	2 mg/m ³ (Cromo e composti, anorganico, insolubile)

8.2 Controlli dell'esposizione

- Provvedere ad una buona aerazione dell'ambiente di lavoro e/o a un impianto d'aspirazione sul posto di lavoro.

Protezione individuale

Controlli dell'esposizione professionale

Protezione apparato respiratorio:

- Indossare una maschera in caso di superamento del valore limite e della concentrazione massima nel posto di lavoro (WEL).
- La classe di filtro di protezione delle vie respiratorie va assolutamente adattata alla concentrazione massima di sostanza tossica (gas/vapore/aerosol/particelle) che si può generare nel trattamento con il prodotto!

Protezione per le mani:

- Guanti protettivi conformi a EN 374.
- Materiale dei guanti: Caucciù di nitrile
- Osservare i dati del produttore di guanti protettivi sulla permeabilità e tempo di rottura degli stessi.

Protezione degli occhi:

- Durante lo spruzzo: Occhiali di protezione chiusi, ermetici conformi a EN 166.

Protezione per il corpo:

- Indossare durante il lavoro indumenti protettivi e calzature di sicurezza.

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) e Regolamento (UE) N. 2015/830



PASTA PER LUCIDARE

Numero prodotto 186

Data di redazione: 14/12/2016
Versione: 5

Lingua: it-IT

Data di stampa: 13/10/2017
Pagina: 5 di 9

Misure generali di igiene e protezione:

Non respirare le polveri. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.
Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Cambiare indumenti contaminati.
Lavare le mani prima delle pause e alla fine della lavorazione.
Dotare gli ambienti di lavoro di un impianto lavaocchi e di una doccia di sicurezza.

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Aspetto:	Forma: solido Colore: verde-chiaro
Odore:	caratteristico
Soglia olfattiva:	Nessun dato disponibile
Valore pH:	Nessun dato disponibile
Punto di fusione/punto di congelamento:	Nessun dato disponibile
Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione:	Nessun dato disponibile
Punto d'infiammabilità:	Nessun dato disponibile
Velocità di evaporazione:	Nessun dato disponibile
Infiammabilità:	non combustibile
Limiti di esplosione:	Nessun dato disponibile
Tensione di vapore:	Nessun dato disponibile
Densità di vapore:	Nessun dato disponibile
Densità:	a 20 °C (68 °F): ca. 1,4 g/cm ³
Solubilità in acqua:	da disperdere
Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua:	Nessun dato disponibile
Temperatura di autoaccensione:	Nessun dato disponibile
Temperatura di decomposizione:	Nessun dato disponibile
Viscosità, cinematico:	Nessun dato disponibile
Proprietà esplosive:	Nessun dato disponibile
Caratteristiche che favoriscono l'infiammabilità	Nessun dato disponibile

9.2 Altre informazioni

Ulteriori indicazioni: Nessun dato disponibile

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

10.1 Reattività

vedi 10.3

10.2 Stabilità chimica

Il prodotto è stabile sotto normali condizioni di stoccaggio.

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) e Regolamento (UE) N. 2015/830



PASTA PER LUCIDARE

Numero prodotto 186

Data di redazione: 14/12/2016

Versione: 5

Lingua: it-IT

Data di stampa: 13/10/2017

Pagina: 6 di 9

10.3 Possibilità di reazioni pericolose

nessuna reazione pericolosa nota

10.4 Condizioni da evitare

Proteggere dal gelo.

10.5 Materiali incompatibili

Nessun dato disponibile

10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

In caso di incendio possono svilupparsi: Fumo di ossido di metallo, ossidi di azoto (NOx), monossido di carbonio e biossido di carbonio.

Decomposizione termica: Nessun dato disponibile

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici

Effetti tossicologici: Tossicità acuta (per via orale): Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Tossicità acuta (dermico): Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Tossicità acuta (per inalazione): Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Corrosione/irritazione cutanea: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Il contatto ripetuto e prolungato con la pelle può provocare irritazioni.

Danni/irritazioni agli occhi: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Il contatto con la polvere può causare irritazioni meccaniche oculari.

Sensibilizzazione delle vie respiratorie: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Sensibilizzazione della pelle: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Mutagenicità delle cellule germinali/Genotossicità: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Cancerogenicità: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Tossicità per la riproduzione: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Effetti sul o tramite il latte materno: Mancanza di dati.

Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione singola): Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione ripetuta): Mancanza di dati.

Pericolo in caso di aspirazione: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) e Regolamento (UE) N. 2015/830



PASTA PER LUCIDARE

Numero prodotto 186

Data di redazione: 14/12/2016
Versione: 5

Lingua: it-IT

Data di stampa: 13/10/2017
Pagina: 7 di 9

Altre informazioni: Condizioni preesistenti relative alla pelle e all'apparato respiratorio, comprese dermatiti, asma e disturbi polmonari cronici possono essere aggravate dall'esposizione.

Sintomi

In caso di inalazione:
l'inalazione della polvere può portare a respiro affannoso, oppressione toracica, infiammazione della gola e tosse. danni ai polmoni, asma.
In caso di ingestione: Quantità elevate: Nausea e Diarrea.
Contatto con la pelle:
L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.
Dopo contatto con gli occhi:
A contatto con gli occhi (la polvere) può provocare irritazioni per azione meccanica.

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

12.1 Tossicità

Ulteriori indicazioni: Nessun dato disponibile

12.2 Persistenza e degradabilità

Ulteriori indicazioni: Nessun dato disponibile

12.3 Potenziale di bioaccumulo

Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua:
Nessun dato disponibile

12.4 Mobilità nel suolo

Nessun dato disponibile

12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

Nessun dato disponibile

12.6 Altri effetti nocivi

Indicazioni generiche: Evitare che la sostanza venga fatta defluire nelle falde acquifere, nei corsi d'acqua o nelle fognature.

SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Prodotto

Raccomandazione: Prodotto usato: Numero chiave rifiuto (EU): 12 01 15:
Fanghi di lavorazione, diversi da quelli di cui alla voce 12 01 14
Prodotto non usato: Incenerimento secondo le norme locali.
Smaltimento secondo le norme delle autorità locali.

Imballaggio

Raccomandazione: Smaltimento secondo le norme delle autorità locali. Le confezioni contaminate vanno trattate come le sostanze in esse contenute.

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) e Regolamento (UE) N. 2015/830



PASTA PER LUCIDARE

Numero prodotto 186

Data di redazione: 14/12/2016
Versione: 5

Lingua: it-IT

Data di stampa: 13/10/2017
Pagina: 8 di 9

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

14.1 Numero ONU

ADR/RID, IMDG, IATA-DGR:

non applicabile

14.2 Nome di spedizione dell'ONU

ADR/RID, IMDG, IATA-DGR:

Non limitato

14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto

ADR/RID, IMDG, IATA-DGR:

non applicabile

14.4 Gruppo d'imballaggio

ADR/RID, IMDG, IATA-DGR:

non applicabile

14.5 Pericoli per l'ambiente

Inquinante marino:

no

14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

14.7 Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL ed il codice IBC

Nessun dato disponibile

SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Norme nazionali - Italia

Nessun dato disponibile

15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Per questa sostanza non è richiesta la valutazione della sicurezza chimica.

SEZIONE 16: Altre informazioni

Ulteriori informazioni

Motivo degli ultimi cambiamenti:

Variatione nel capitolo 1: Numero telefonico di chiamata urgente

Data della prima versione: 17/3/2014

Reperto responsabile delle schede dei dati di sicurezza

Interlocutore/Corrispondente:

vedi alla sezione 1: Settore responsabile (per informazioni a riguardo)

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) e Regolamento (UE) N. 2015/830



PASTA PER LUCIDARE

Numero prodotto 186

Data di redazione: 14/12/2016
Versione: 5

Lingua: it-IT

Data di stampa: 13/10/2017
Pagina: 9 di 9

Per le abbreviazioni e gli acronimi vedere: ECHA Orientamenti sugli obblighi d'informazione e sulla valutazione della sicurezza chimica, capitolo R.20 (Tabella dei termini e delle abbreviazioni)

Le indicazioni contenute in questa scheda corrispondono alle nostre conoscenze al momento della messa in stampa. Le informazioni servono per darvi indicazioni circa l'uso sicuro del prodotto indicato sul foglio con i dati di sicurezza, per quanto riguarda la conservazione, la lavorazione, il trasporto e lo smaltimento. Le indicazioni non hanno valore per altri prodotti.